庶業部会主催

初心者向けスマホ教室

スマホに変えてみたけれど、使い方がよくわからない
そんな貴方にスマホで出来ることを優しくお教えします。

例えば

- **今話題のＬＩＮＥで文字や絵、写真を送ってみよう。**
- **地図を見ながら音声案内、車はもちろん徒歩でも使えます！**
- **クーポンでお得に買い物！今はチラシもネットで！**
- **今日の夕飯から使えます、ネットで料理のレシピを探そう！**

これ、全部スマホなら無料で出来ちゃいます！！
（通信料等は発生する場合があります。）
他にもわからないことがあれば遠慮なくお聞きください。
スマホをスマートに使いこなして、楽しく生活してみませんか？

◇ ◇ ◇ ◇ ◇

日　時：10月17日（土）　13：30～16：30
会　場：東金商工会館２階 特別会議室
定　員：先着20名
参加費：500円（会員無料）
対象者：文字が打てる方
申込先：東金商工会議所　TEL 0475（52）1101

地元産品が勢ぞろい!!
「第25回東金市産業祭」
出店者募集のご案内

多くの人出で賑わう産業祭。当所商業部会では次の通り出店者募集を行います。お店のＰＲ等にぜひご出店ください！東金の秋が楽しみですね♪

開催日時　平成27年11月22日（日）9時～14時
※雨天決行

開催会場　東金市役所裏駐車場等

出店事項
①出店者は東金商工会議所会員に限ります。
②販売に許認可を要するものは、必ず各自で確認のうえ、許可を取得してください。
③申込多数の場合は、出店区画数等についてご希望に添いかねる場合がございますので、予めご了承ください。なお、出店配置等は11月上旬に開催予定の出店者説明会の際に、抽選を行い決定します。

出店料金　1区画（1・5間×2間半テント）2，000円

※区画は、原則として2区画（4，000円）までの申し込みとなります。電気設備借用の場合は、別途料金がかかります。

申込方法　当所商業部会員様等には、後日郵送にてご案内します申込書に必要事項をご記入の上、ＦＡＸにてお申し込みください。その他お申し込み希望の会員様は、お手数ですが事務局までお問い合わせください。

※申込〆切　9月30日（水）

問 東金商工会議所　TEL 0475（52）1101　FAX 0475（52）1105

八鶴湖キャンドルナイト

9/27(日) 開催!!

来たれ灯人！十五夜キャンドルナイトIN八鶴湖
今年は、手作り提灯を持って歩こう。
雨天決行　※順延日　10月25日（日）

時　間：15：00　キャンドル設営（ボランティア募集）
18：00　点灯式予定（見学・参加無料）
20：00　終了
会　場：八鶴湖畔
問　八鶴湖キャンドルナイト実行委員会
千葉県東金市東金1406
TEL 0475(54)7830

八鶴湖で楽しむ中秋の名月

◇湖畔の十五夜会
東金市観光協会では、湖畔の十五夜会を開催します。フルートの演奏会やキャンドルナイト実行委員会により湖畔にキャンドルが灯されます。
時　間：18：30（予定）　**会　場：**八鶴亭 YASSAComachi 劇場
参加費：500円（フルート観覧の場合）
※詳細は観光協会ホームページをご確認ください。
問合せ先：TEL（50）1142　HP http://www.toganekanko.jp/

新入会員

名　称	所在地	代　表	業　種
㈱オートアールズ 東金バイパス店	家之子788-1	新井　一希	自動車部品販売業
㈲成東海岸店	家之子380-6	鈴木　功基	コンビニエンスストア
青山商事㈱東金店	押堀669-1	仁井村茂吉	衣料品販売業
㈱三喜	押堀700	鴇田　誠司	小売業
㈱ベストグロウ	田間2-32-6	小川　和亮	放課後等ﾃﾞｲｻｰﾋﾞｽ
㈱ヤマダ電機 テックランド東金店	田間1266-1	綿貫　智裕	家電販売等
齋田設備	田間2061ｸﾜﾊﾞﾗｱﾊﾟｰﾄ101	齋田未来雄	水道設備業
㈱オリジナルメーカーオニキス東金田間店	田間1283-3	安田　崇俊	中古車販売業
小麦壱番館リヨン	東岩崎2-14	小山　光成	パン製造･販売
㈲ミッシー	東岩崎13-12総和ﾋﾞﾙ1F	松田美恵子	婦人服販売業
ステーキ宮東金	東金字新宿下861-1	花澤　敬司	ステーキ専門店
セブンイレブン 東金東上宿店	東上宿14-1	山内　達也	コンビニエンスストア
ドラッグストアトライウェル 東金求名店	道庭字下谷983	野中　英一	ドラッグストア
FVイーストジャパン㈱ 千葉営業所	千葉市若葉区都賀4-6-1	川上　雅也	清涼飲料水等販売業

大網駅～東金駅～求名駅
深夜バス好評運行中!

JR大網駅24:10着の電車に接続します。
都内や千葉からの帰りが遅くなっても
これで安心!ぜひご利用ください。

毎週金曜日運行　大網駅24:15発

停留所	出発時刻	運賃
大網駅	24:15	
住宅入口	降車のみ	大網駅から520円
福俵駅入口	↓	
南上宿	↓	
東金駅	↓	
田間(新町公園前)	↓	820円
求名駅	↓	1，030円

○金曜日が祝日の場合は前日の木曜日に運行します。
○JR大網線が遅れた場合は、バスの発車時刻も調整します。
○大網駅以外のバス停では乗車できません。

広告を載せてみませんか?
発行部数21,640部の「商工とうがね」に広告を掲載される会員事業所を大募集!しております。
【料　金】
1枠 10,800円(税込)
(縦7.5cm×横6cm)
定数がございますので、お早めにお問い合わせください。
問 東金商工会議所　TEL 0475(52)1101

貸衣裳
新柄投入
黒留袖フルセットフェア
(50枚以上の中からお選びいただけます。)
40,000円～60,000円の品 → 35,000円(税込)
70,000円～80,000円の品 → 48,000円(税込)
モーニングコート+ウイングシャツ
38,000円の品 → 23,000円(税込)
レンタルスーパー
東金市東上宿 1-13-19　0120（15）0055
同時フェア 振袖、卒業用はかま

総合葬祭式場
東雲閣(堀上)
少人数葬・社葬・団体葬にも対応
たま東雲閣(田間)
家族葬に最適
(株)松はん半
0120(02)4665
http://www.matsuhan.com

葬祭式場◆病院～ご自宅葬・ホール葬・社葬まで◆
㈲みや川
0120-444420
セレモニーホール東金
☎0475(52)4444
セレモニーホール大網
☎0475(73)4444
◆友の会会員募集

＜真心と信頼の価格＞
安崎葬祭店
自宅葬・ホール葬・寺院葬
家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備
電話24時間受付
0475(52)2267
事前見積もり無料

ご葬儀
…安心価格のお約束…
東(とうそう)葬
ご自宅葬・ホール葬
事前相談承っております
東金市台方59-2　城西小学校前
0475(52)4624(代)
ご相談ダイヤル(無料) 0120-044-870